

Name:-Mrs. Amruta Kulkarni

Personal Details:-

Name	Kulkarni	Amruta	Shrikant
	<i>SURNAME</i>	<i>FIRST NAME</i>	<i>MIDDLE NAME</i>
Department	Department of German		
Designation	Assistant Professor		
Qualification(s)	M.A., M.Phil		
Certification(s)/Professional Courses/Exams	NET		
Email:	germanhodfc@gmail.com		
Office Contact No:-	020-3086 6131		
Mobile No(Optional):-			

Member Of:-

College Committees	Other Committees
Convener, Forum of Arts Heads	
Member, Cell for prevention of sexual harassment and atrocities against women	
Incharge, SYBA Admission committee	

Research Done:

<p>M.Phil Research: (2006) Geschichte und Literatur : Teilung und Wiedervereinigung Deutschlands im Rahmen des BA Unterrichts in Pune The research aimed at developing a module for teaching history of Germany through short literary texts with a special reference to separation and Reunification of Germany.</p>
<p>Worked as a project Associate for a UGC major Research project : "Elementary and essential Marathi – Russian - German Lexicon" (2007-2010)</p>

Registered for PhD Resaerch (in 2013) :“ Identität und Integration in der deutschsprachigen Literatur” (Identity and Integreation in the selcted German Literary works)

Research Publications

Sr. No.	Author(s)	Title of Paper	Journal Name Vol. No./ Issue No. and Page No. &Year	Publisher ISSN No.
1.	Amruta Kulkarni	Career Avenues in Foreign Languages (Article)	MADHYAM, Fergusson College Annual Magazine 102 nd Issue PP: 20-2, 2010-2011	Fergusson College
2.	Amruta Kulkarni	„Ata Ajoba Kuthe Jatil?“ (Translated shortstory in Marathi) Original German Shortstory: Kein Platz für Opa by Elfriede Becker	MADHYAM, Fergusson College Annual Magazine 102 nd Issue PP: 74-75, 2010-2011	Fergusson College
3.	SunandaMahajan Amruta Kulkarni	“ Eine dreisprach(ige)liche Erfahrung- zur Verfassung eines dreilingualen Wörterbuchs“: (The paper deals with the making of the trilingual Marathi-Russian-German Dictionary)	German Studies in India “INDO GERMAN” No. 2 Pg: 19-25 Dec 2012	Department of German University of Kerala Thiruvananthapuram Regn No: R.N. 29470/77
4.	Amruta Kulkarni	„Die Auseinandersetzung mit der Identitätsthematik im fremdsprachlichen literaturunterricht (DaF) anhand des Filmeinsatzes am Beispiel von ‚English-Vinglish‘.	German Studies in India “INDO GERMAN” Volume .1. No. 2 PP: 22-28 July 2014	Department of German University of Kerala Thiruvananthapuram ISSN: 2321-7863
	Amruta Kulkarni (worked as one	(Lexicon)		

5.	of the editorial board members for the part Marathi-German)	“Elementary and Essential Marathi-German-Russian Lexicon”	Kalasakta Publication 2013 Total No of Pages: 530	Kalasakta, Pune ISBN : 81- 903692-2-9
----	---	---	---	---

Area of Interest in Research:

<ul style="list-style-type: none"> • Didactics of literature
<ul style="list-style-type: none"> • German literature by Migrants

Books Published:

Name of Book	Author(s)	ISBN No.	Year	Edition	Publisher
“Elementary and Essential Marathi-German-Russian Lexicon” (Lexicon)	Dr. Jogendra Kumar Dr. Anagha Bhat Dr. Sunanda Mahajan Mr s. Amruta Kulkarni (worked as one of the editorial board members for the part Marathi-German)	ISBN : 81- 903692-2-9	2013	first	Kalasakta, Pune

Seminars and Workshops Attended:-

- Ms. Amruta Kulkarni, International conference organized by InDaF and Goethe Institute, Mumbai, 29th and 30th Jan 2015.
- Ms. Amruta Kulkarni, International Conference organized by the Dept of German, University of Mumbai (GIG) “ Ästhetik des Hässlichen aus der interkultureller Perspektive” January 2015

Seminars and Workshops Organized:- (2014-15)

- Two resource Persons namely Mr. Johannes Hofmann from Cologne, Germany and Mrs. Renate Hofmann from Heidelberg, Germany were invited as guest lecturers for two weeks (Augst 2014)
- Mrs. Renate Hofmann conducted a Lecture Series on a German Author and his short stories ‘Wolfgang Borchert und seine Kurzgeschichten’.
- Mrs. Renate Hofmann also conducted a workshop on the film ‘Good bye Lenin, which depicts the post reunification scenario especially in East-Germany.
- Mr. Johannes Hofmann conducted a workshop on German Popmusic and delivered a lecture on German youth culture.
- On 21st August 2014 a one day conference “Miss-Media” (Depiction of Women in Literature and Media) was organized for Bachelor and Master Students of German Studies. It was jointly organized by the Dept. of German Fergusson College and Modern College.
- In the month of September 2014, an Austrian Intern, Ms. Viktoria Winkelhöfer visited the Department and conducted four lectures on postwar history of Germany, with special focus on the separation of East and West Germany.
- In December 2014 a guest lecture was organized by the dept. in collaboration with Forum Deutsch at the Firodia Auditorium, Fergusson College. The Guest speaker Mr. Prafulla Gade shared his experiences of how Germany Language helped him in this career at Volkswagen.
- A One day workshop for German language Teachers was organized on 14th March 2015. This was a joint effort by the dept. and InDaF (German Teacher’s Association, India). The first session conducted by Mrs. Vaishali Dabke and Mrs. Amruta Kulkarni elaborated how short literary texts play a vital role in German language teaching. The later session, conducted by Ms. Chirta

<p>Dandawate explained the role of pedagogical games while teaching German in class.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • An international workshop on ‘Translation : Theory and practice’ was conducted from 23rd to 25th of March 2015. This was organized under the GIP program, which is a partnership program between the University of Göttingen, Germany, University of Mumbai and Savitribai Phule Pune University. This Workshop was conducted by the GIP in collaboration with Fergusson College.
<p>Seminars and Workshops Organized:- (2015-16)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Lecture Series by Anna Lena Sender (German Intern) on German Philosophers: Kant, Heidegger and Nietzsche (August 2015)
<ul style="list-style-type: none"> • Informal Interaction with Dr. Christoph Senft, Director DAAD on ‘Students Life in Germany’(20. Aug 2015)
<ul style="list-style-type: none"> • Visit and Guest Lecture by Alumni Ms. Mohini Kale and Ms. Hiral Jadhav on “ Role of German in shaping my career” (5th September 2015 on account of Teacher’s Day)